



Ausgabe 8 - Saison 09/10 - 18.04.10

# Anpfiff



20. Spieltag

A - Klasse

14.00 Uhr

TSV I - SV Schechen

B - Klasse

16.00 Uhr

TSV II - SV DJK Götting

**2009 = 10 Jahre ASRG**

**A.S.R.G.**  
**Steuerberatungsgesellschaft mbH**  
**Kolbermoor + Rosenheim**

**Geschäftsführer:**

Dipl. Betriebswirt  
**Peter Schönau**  
Steuerberater

Dipl. Ökonom  
**Thomas Resa**  
Steuerberater

**Robert Gratt**  
Steuerberater

Dipl. Betriebswirt  
**Guntram Klapprott**  
Steuerberater

**Hauptsitz:**

Carl-Jordan-Str. 14  
83059 Kolbermoor  
Tel. 08031/95045-0  
Fax 08031/9504550  
e.mail: [info@asrg-gmbh.de](mailto:info@asrg-gmbh.de)  
[www.asrg-gmbh.de](http://www.asrg-gmbh.de)

Bürogemeinschaft mit :  
**Franz Besel, Rechtsanwalt**



**Zweigniederlassung:**

Kufsteiner Str. 14/II  
83022 Rosenheim  
Tel. 08031/3677-0  
Fax 08031/367736

Kooperationspartner :  
**Kugler, Lutz, Dr. Miersch &  
Kollegen, Rechtsanwälte**

**"Anpfiff"** auch im Internet!

Unter

[www.tsv-hohenthann-beyharting.de/fussball](http://www.tsv-hohenthann-beyharting.de/fussball)  
sind alle Ausgaben der Stadionzeitung des  
TSV als PDF - Format hinterlegt.



# Willkommen beim TSV!

## Grußwort



Liebe Fussballfreunde des TSV, liebe Gäste!

Ein herzliches Grüßgott an alle Fans des TSV Hohenthann Beyharting, an alle Zuschauer, an die Schiedsrichter Herrn Josef Ramsl und Herrn Peter Karl und natürlich an unsere heutigen Gäste, dem SV Schechen und dem SV DJK Götting.

In einem sehr wichtigen Spiel des TSV I ist heute der SV Schechen zu Gast. Um nicht den Anschluss an das obere Tabellendrittel zu verlieren sind heute 3 Punkte nötig. Eine bittere Niederlage handelte sich unsere "Erste" letzte Woche bei dem wohl schon abgestiegenen TV Feldkirchen ein. Also muss heute das Zeichen auf Wiedergutmachung stehen. Da nämlich auch der TUS aus Aibling und der SV DJK aus Kolbermoor ebenfalls patzten ist immer noch alles offen. Durch den Sieg in Höhenrain schlich sich auch der SV DJK Heufeld wieder heran. Beim Blick auf die Tabelle sieht man wie eng alles im Kampf um die ersten Plätze ist. Das Ziel des SV Schechen ist es, den Abstieg zu verhindern. Somit wird man heute sicherlich auf beiden Seiten eine kampfstarke Mannschaft zu erwarten haben.

In der B- Klasse ist der SV DJK Götting zu Gast. Für unsere "Zweite" ist ein Sieg wichtig, um noch mehr Abstand zum Tabellenkeller zu gewinnen. Für den SV ist mit nur 6 Punkten Rückstand auf einen Aufstiegsplatz noch alles drin. Jedoch sind heute wohl 3 Punkte Pflicht, um den Abstand nicht größer werden zu lassen. Unsere Reserve wird aber bestimmt etwas dagegen haben.

Auf zwei spannende und faire Spiele!

Eure  
"Anpfiff" - Redaktion



# Die Begegnungen des 18. Spieltages

## A - Klasse

17.04.10 15:00	SV Pang	TuS Bad Aibling
17.04.10 15:00	SV DJK Heufeld	TV Feldkirchen II
18.04.10 13:00	Türk Spor Rosenheim	SV DJK Kolbermoor II
18.04.10 14:00	SV Tattenhausen	SC Höhenrain
18.04.10 14:00	TSV Hohenthann	SV Schechen
18.04.10 15:00	NK Croatia Rosenheim	SV Bad Feilnbach

## B - Klasse

17.04.10 17:00	SV Bruckmühl II	SV Bad Feilnbach II
17.04.10 17:00	SV DJK Heufeld II	FT Rosenheim
17.04.10 17:30	TuS Großkarolinenfel...	TuS Bad Aibling II
18.04.10 13:00	TSV Aßling II	SV Westerndorf II
18.04.10 16:00	SV Tattenhausen II	Iliria Rosenheim
18.04.10 16:00	TSV Hohenthann II	SV DJK Götting



# Die Ergebnisse des 17. Spieltages

## A - Klasse

10.04.10 14:30	SC Höhenrain	SV DJK Heufeld	2 : 4
10.04.10 17:00	SV DJK Kolbermoor II	SV Pang	0 : 0
11.04.10 14:00	SV Schechen	Türk Spor Rosenheim	1 : 4
11.04.10 14:00	SV Vagen	TuS Bad Aibling	1 : 0
11.04.10 14:00	SV Bad Feilnbach	SV Tattenhausen	4 : 1
11.04.10 16:00	TV Feldkirchen II	TSV Hohenthann	1 : 0

## B - Klasse

11.04.10 13:00	TSV Aßling II	SV Bruckmühl II	2 : 4
11.04.10 14:00	FT Rosenheim	TSV Hohenthann II	7 : 0
11.04.10 14:00	SV DJK Götting	ESV Rosenheim II	0 : 5
11.04.10 15:00	Iliria Rosenheim	SV DJK Heufeld II	4 : 1
11.04.10 16:00	SV Westerndorf II	TuS Bad Aibling II	0 : 5
11.04.10 16:00	SV Bad Feilnbach II	SV Tattenhausen II	2 : 0



# Aktuelle Tabelle A- Klasse

Rang	Verein	Spiele	S	U	N	Tore	Tordiff.	Punkte
1	SV DJK Kolbermoor II	18	11	5	2	58:19	+39	38
2	Türk Spor Rosenheim	17	10	2	5	60:25	+35	32
3	TuS Bad Aibling	18	9	5	4	32:17	+15	32
4	SV Pang	17	8	7	2	30:17	+13	31
5	TSV Hohenthann	17	8	6	3	27:19	+8	30
6	SV DJK Heufeld	17	8	4	5	41:28	+13	28
7	NK Croatia Rosenheim	17	8	3	6	30:33	-3	27
8	SV Vagen	18	8	3	7	35:43	-8	27
9	SV Bad Feilnbach	18	7	3	8	40:42	-2	24
10	SV Tattenhausen	17	6	5	6	42:37	+5	23
11	SV Schechen	18	4	0	14	23:57	-34	12
12	SC Höhenrain	18	2	4	12	31:56	-25	10
13	TV Feldkirchen II	18	1	1	16	11:67	-56	4

Alle Ergebnisse und Tabellen im Internet unter  
[www.bfv.de](http://www.bfv.de)



# Aktuelle Tabelle B- Klasse

Rang	Verein	Spiele	S	U	N	Tore	Tordiff.	Punkte
1	FT Rosenheim	17	13	0	4	57:24	+33	39
2	Iliria Rosenheim	17	12	2	3	47:26	+21	38
3	ESV Rosenheim II	18	11	3	4	51:29	+22	36
4	SV DJK Götting	17	9	5	3	50:30	+20	32
5	SV DJK Heufeld II	17	9	1	7	43:37	+6	28
6	SV Bruckmühl II	18	8	3	7	48:42	+6	27
7	TuS Bad Aibling II	17	7	5	5	34:28	+6	26
8	SV Bad Feilbach II	17	5	5	7	24:35	-11	20
9	TSV Hohenthann II	18	6	2	10	23:44	-21	20
10	SV Westerndorf II	17	5	0	12	27:55	-28	15
11	TuS Großkarolinenfeld II	17	3	5	9	27:30	-3	14
12	SV Tattenhausen II	18	4	2	12	27:48	-21	14
13	TSV ABling II	18	4	1	13	29:59	-30	13

Alle Ergebnisse und Tabellen im Internet unter  
[www.bfv.de](http://www.bfv.de)



# Spielbericht 1. Mannschaft

Spieltag 16

## Spielentscheidung in der 2. Hälfte

### Tore:

1:0 Josef Bartl (60.)

2:0 Chr. Genge (ET/ 67.)

2:1 Chr. Genge (FE/ 75.)

**Zuschauer:** 110

**SR:** Peter Karl (TSV Ebersberg)

In der ersten Hälfte neutralisierten sich beide Teams nahezu. Der SCH kam selten, aber immerhin noch öfter als der TSV, vor das jeweilige gegnerische Tor. Lediglich einmal fand ein abgefälschter Schuss den Weg Richtung TSV - Tor (30.).

Hohenthann prüfte den Gästekeeper auch nur einmal ernsthaft kurz vor der Pause: Reiß rettete mit seiner besten Tat gegen Florian Blank, nach einem tollen Spielzug über Bodmaier, Winter und Bell. Nach dem Seitenwechsel hatte dann der TSV die besseren Chancen. Doch wiederum fanden Bell (50.) und Alles (62.) ihren Meister im Gästekeeper. Wenig später war er allerdings machtlos, als Josef Bartl nach Vorlage von Bell und Alles aus 11m einschob (60.). Wenig später sprang nach einer Ecke von J. Bartl der Ball unglücklich an den Oberschenkel von Genge und von dort aus ins Tor - 2:0.

Plötzlich durften die Gäste aber auch wieder spielen und kamen durch einen FE von Genge (an ihm selbst verursacht) wieder zum Anschluss.

TSV Hohenthann - SC Höhenrain		<b>2:1</b>
Bauer Thomas Bajdin Sascha Stürzer Michi Bodmaier Berni Bartl Josef Bell Stefan Gebauer Roman Blank Florian Paul Thomas Bartl Simon Winter Markus	Tom Reiß Chr. Genge Flo Brielmeier Chr. Bichl Andi Strassberger Benno Dörnberger Stefan Messerer Nikolaus Schmid Richard Haager Leo Haager Andi Haager	
<u>Bank:</u> Messerer Bene Alles Andi Jachnik	<u>Bank:</u> Meindl Moser	
<u>TR:</u> Marsili	<u>TR:</u> Daxenbichler	



Zum Ausgleich reichte es aber dennoch nicht für den SCH. Ein wichtiger Heimsieg für unsere ERSTE. Somit bleibt man weiterhin vorne dabei. Für den SCH wird es im Kampf um den Abstieg immer schwieriger. Trainer Marsili war mit dem Auftritt jedoch überhaupt nicht zufrieden. Er sah sogar die Gäste 60 Minuten lang als bessere Mannschaft.

"Anpfiff"

## Nachholspiele am Donnerstag (15.04.):

15.04.10 18:00	NK Croatia Rosenheim	SV Vagen	7 : 0
15.04.10 19:00	SV DJK Kolbermoor II	SV Schechen	5 : 1

## Praxis für Physiotherapie Steffen Ebert

Ostermünchener Straße 17  
83104 Beyharting

Tel.: 08065 / 90 93 77

E-mail: [Physio-Ebert@web.de](mailto:Physio-Ebert@web.de)

**Öffnungszeiten:**

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr

Mo - Do 14.00 - 18.00 Uhr

und nach Vereinbarung



# Spielplan 1. Mannschaft

1	02.08. 14:00	SV Tattenhausen	-	<b>TSV Hohenthann</b>	1 : 2
2	09.08. 14:00	TSV Hohenthann	-	NK Croatia Rosenheim	2 : 2
4	19.08. 18:00	<b>TSV Hohenthann</b>	-	SV Bad Feilnbach	3 : 1
5	22.08. 14:30	SC Höhenrain	-	<b>TSV Hohenthann</b>	1 : 3
6	28.08. 18:30	<b>TSV Hohenthann</b>	-	TV Feldkirchen II	3 : 0
7	06.09. 14:00	SV Schechen	-	<b>TSV Hohenthann</b>	0 : 3
8	13.09. 14:00	TSV Hohenthann	-	SV DJK Kolbermoor II	1 : 1
9	19.09. 14:00	TuS Bad Aibling	-	<b>TSV Hohenthann</b>	1 : 2
10	27.09. 14:00	TSV Hohenthann	-	SV Pang	0 : 0
11	04.10. 14:00	Türk Spor Rosenheim	-	TSV Hohenthann	1 : 1
12	11.10. 14:00	<b>SV Vagen</b>	-	TSV Hohenthann	4 : 0
13	18.10. 14:00	TSV Hohenthann	-	SV DJK Heufeld	2 : 2
1	25.10. 14:00	TSV Hohenthann	-	SV Tattenhausen	1 : 1
2	08.11. 14:30	<b>NK Croatia Rosenheim</b>	-	TSV Hohenthann	1 : 0
4	28.03. 14:00	SV Bad Feilnbach	-	<b>TSV Hohenthann</b>	1 : 3
5	03.04. 14:00	<b>TSV Hohenthann</b>	-	SC Höhenrain	2 : 1
6	11.04. 16:00	<b>TV Feldkirchen II</b>	-	TSV Hohenthann	1 : 0
7	18.04. 14:00	TSV Hohenthann	-	SV Schechen	-- : --
8	24.04. 17:00	SV DJK Kolbermoor II	-	TSV Hohenthann	-- : --
9	02.05. 14:00	TSV Hohenthann	-	TuS Bad Aibling	-- : --
10	08.05. 15:00	SV Pang	-	TSV Hohenthann	-- : --
11	16.05. 14:00	TSV Hohenthann	-	Türk Spor Rosenheim	-- : --
12	23.05. 14:00	TSV Hohenthann	-	SV Vagen	-- : --
13	30.05. 15:00	SV DJK Heufeld	-	TSV Hohenthann	-- : --

## Torschützen 1. Mannschaft

Stefan Bell	4 x	Andi Stürzer	1 x
Josef Bartl	4 x	Markus Winter	1 x
Andi Bartl	3 x	Andi Stadler	1 x
Simon Bartl	3 x	Michi Stürzer	1 x
Martin Stadler	3 x	Sascha Bajdin	1 x
Thomas Paul	2 x		



# Spielplan 2. Mannschaft

1	02.08. 16:00	<b>SV Tattenhausen II</b>	-	TSV Hohenthann II	3 : 0
2	09.08. 16:00	TSV Hohenthann II	-	<b>SV Bruckmühl II</b>	1 : 6
3	16.08. 13:00	TSV Aßling II	-	<b>TSV Hohenthann II</b>	2 : 3
4	18.08. 18:00	TSV Hohenthann II	-	<b>SV Bad Feilnbach II</b>	0 : 2
5	23.08. 15:00	Iliria Rosenheim	-	TSV Hohenthann II	3 : 3
6	30.08. 16:00	<b>TSV Hohenthann II</b>	-	FT Rosenheim	1 : 0
7	06.09. 14:00	<b>SV DJK Götting</b>	-	TSV Hohenthann II	3 : 1
9	19.09. 16:00	TuS Bad Aibling II	-	<b>TSV Hohenthann II</b>	1 : 3
10	27.09. 16:00	<b>TSV Hohenthann II</b>	-	TuS Großkaro II	X : 0
11	03.10. 13:00	<b>ESV Rosenheim II</b>	-	TSV Hohenthann II	3 : 1
12	11.10. 16:00	<b>SV Westerndorf II</b>	-	TSV Hohenthann II	4 : 2
13	18.10. 16:00	<b>TSV Hohenthann II</b>	-	SV DJK Heufeld II	2 : 1
1	25.10. 16:00	TSV Hohenthann II	-	<b>SV Tattenhausen II</b>	1 : 2
2	08.11. 12:30	<b>SV Bruckmühl II</b>	-	TSV Hohenthann II	3 : 0
3	21.03. 16:00	TSV Hohenthann II	-	<b>TSV Aßling II</b>	1 : 2
4	28.03. 16:00	SV Bad Feilnbach II	-	<b>TSV Hohenthann II</b>	0 : 3
5	03.04. 16:00	TSV Hohenthann II	-	Iliria Rosenheim	1 : 1
6	11.04. 14:00	<b>FT Rosenheim</b>	-	TSV Hohenthann II	7 : 0
7	18.04. 16:00	TSV Hohenthann II	-	SV DJK Götting	-- : --
9	02.05. 16:00	TSV Hohenthann II	-	TuS Bad Aibling II	-- : --
10	08.05. 17:30	TuS Großkaro II	-	TSV Hohenthann II	-- : --
11	16.05. 16:00	TSV Hohenthann II	-	ESV Rosenheim II	-- : --
12	23.05. 16:00	TSV Hohenthann II	-	SV Westerndorf II	-- : --
13	30.05. 13:00	SV DJK Heufeld II	-	TSV Hohenthann II	-- : --

Energie in Perfektion!



**ENGELBERT  
SCHAMBÖCK**  
HANDELSVERTRETUNGEN  
KFZ - ZUBEHÖR

---

**Hochesterweg 4  
D-83104 Schönau**

**Tel. 08065 / 229 +12 76 · Fax 08065 / 909252 · Mobil 0162 / 2 91 05 50**

- **PANTHER-Batterien**
- **Ladegeräte**



# Spielbericht 1. Mannschaft

Spieltag 17

## Blamage für Hohenthann

### Tore:

1:0 Matthias Holzmann (78.)

**Zuschauer:** 50

**SR:** Jürgen Richter (Oberaudorf)

-----

Für die Sensation des Spieltages sorgte die Reserve des TV Feldkirchen, die den TSV mit 1:0 besiegte und damit am 19! Spieltag den ersten! Sieg einfuhr. Gegen eine Elf, bei der man jedoch immer noch nicht sicher weiß, ob die Saison zu Ende gespielt wird,

fand der TSV nie die richtigen Mittel. Der TV Feldkirchen stand sehr tief und war auf Konter aus. Spielerisch kam jedoch nichts zustande. Auch durch Standardsituation konnte man nicht gefährlich agieren. Die einzig große Chance hatte Alles nach Vorarbeit von Blank. Er traf aber nur die Latte. Holzmann (78.) war dann der Matchwinner. Diese Niederlage schmerzt natürlich, da bisher keine Mannschaft 3 Punkte beim TV verloren hatte. Jedoch ist immer noch nichts verloren, da die Konkurrenten auch patzten. Einige ältere Spieler trösteten mit den Worten, das solche Spiele schon seit 10 Jahren immer wieder verloren wurden!! Die richtige Reaktion auf diese "Pleite" zeigte die Mannschaft aber schon nach dem Spiel und am Dienstag im Training.

"Anpfiff"

TV Feldkirchen - TSV Hohenthann	1:0
Oliver Mehringer Florian Lechl Chr. Holzmann Andreas Fietz Maxi Pagel M. Holzmann Maxi Wiedemann Sebastian Pagel Joh. Wagner J. Hilgenrainer Martin Cuban	Bauer Thomas Andi Stürzer Stürzer Michi Bodmaier Berni Bartl Josef Bell Stefan Gebauer Roman Blank Florian Paul Thomas Bartl Simon Andi Alles
<u>Bank:</u> Künzner	<u>Bank:</u> Messerer Bene Bajdin Sascha Bartl A.
<u>TR: Dreher</u>	<u>TR: Marsili</u>



# Unser heutiger Gegner in der A - Klasse:

SV Schechen



**Tabellenplatz:** 11

**Torverhältnis:** 23:57

**Bester Torschütze:** Dominik Thost

**Trainer:** Armin Hack

**Trainingslager:** 4 Tage in Verona

**Restprogramm:**

25.04.SV DJK Heufeld (H)

02.05.SV Tattenhausen (A)

09.05.NK Croatia (H)

22.05.SV Bad Feilnbach (H)

30.05.SC Höhenrain (A)

Laut den Statement`s im "Beinschuss" zu Beginn der Saison, wollte man auf jeden Fall diese Tabellensituation vermeiden. Als Vorgabe für die Rückrunde galt es nun so schnell wie möglich ins gesicherte Mittelfeld zu gelangen. Bisher gelang dies aber noch nicht. Erschwert wurde das ganze durch die harten "Brocken" gleich zu Beginn. So verlor man gegen TUS Bad Aibling mit 0:2, gegen den SV Pang mit 0:4, gegen den Türkspor aus Rosenheim mit 1:4 und erst am Donnerstag mit 1:5 gegen Kolbermoor.

Sollte die Tabellensituation (wie sie im Moment ist) bis zum letzten Spiel bestehen, kommt es zu einem Endspiel um den Verbleib in der A-Klasse. Es geht dann nämlich zum SC nach Höhenrain!



# Unser heutiger Gegner in der B - Klasse:

SV DJK Götting



**Tabellenplatz:** 4  
**Torverhältnis:** 50:30  
**Trainer:** Michael Unrecht  
**Hinspiel:** 3:1 (N)

## Spielbericht vom 11.04.10

Göttinger Erste wurde zu Hause abgewatscht

SV DJK Götting – ESV Rosenheim II 0:5 (0:2)

Bei Aprilwetter mit Sonnenschein und Graupelschauern hatte die Erste des SV-DJK Götting den Tabellendritten ESV Rosenheim II zu Gast. Das Hinspiel gegen diese Mannschaft wurde mit 4:2 verloren, zu Hause wollte man es jetzt besser machen. Daraus wurde aber nichts. Im Gegenteil, was die Göttinger boten war eine desolante Vorstellung, und dies kann bestimmt nicht nur auf das Fehlen der verhinderten Stammspieler Brandmayer und Kind zurückgeführt werden. Von Anfang an wurde das Spiel durch die Gäste bestimmt. Diese standen besser und gewannen auch mehr Zweikämpfe. Bei den Göttingern dagegen war das Zuspiel ungenau und es gab viele Missverständnisse. Als Folge davon mußte man bereits in der ersten Halbzeit zwei Treffer kassieren (17. Min und 35. Min.). Beide Tore resultierten aus Eckbällen und bei beiden kam der Angreifer ungestört zum Ball. Die Göttinger dagegen mußten bis zur 27. Minute warten, bis sie durch Ellmayer den ersten ernstzunehmenden Schuß aufs gegnerische Tor anbringen konnten, und dies auch nur aus der zweiten Reihe. Die größte Chance in der ersten Halbzeit hatte dann Höß nach schönem Zuspiel von Reichel. Aus kurzer Entfernung traf er aber nur das Außennetz (35 Min.). Kurz vor dem Halbzeitpfeif verloren die Gäste durch gelb-rot einen Spieler. Dieser hatte zuerst gegen Höß die Notbremse gezogen und dann noch gemekert.



In der zweiten Halbzeit, mit zehn zu elf Spielern, konnten die Göttinger zunächst über lange Strecken das Spiel bestimmen, waren aber nicht in der Lage, einige sehr gute Chancen zu verwerten.

Da Schiedsrichter Josef Kurzmeier vorher schon gezeigt hatte, daß er auch mit der roten Karte nicht zögert, tauschte Mike Unrecht den gelbbelasteten Schmid H. in der 58. Minute gegen Hochwind aus, wonach jetzt neben Brandmayer der zweite Stamm-Abwehrspieler fehlte. Genutzt hat es aber auch nichts, denn 13 Minuten später sah Reichel gelbrot, ebenfalls wegen meckerns. Jetzt hatten beide Mannschaften wieder gleich viele Spieler auf dem Platz – und der ESV Rosenheim bestimmte wieder das Spiel. Nachdem in der 82. Minuten die Gäste ihren dritten Treffer erzielten, brach die Göttinger Verteidigung voll zusammen und mußte noch zwei weitere Treffer hinnehmen (86. Min. und 90. Min.).

Quelle: Homepage SV DJK



# Gasthaus zur Post

Familie Feller

## Landmetzgerei mit eigener Schlachtung

Ostermünchner Str. 1 - 83104 Beyharting - Tel: 08065 909 399

- Wir schlachten nur Tiere aus der Region
- Fleisch aller Art (auf Bestellung auch ausgefallene Fleischsorten erhältlich)
- Wurst und Würste selbst gemacht
- Bestellungen über warme oder kalte Speisen für Firmen-, Familienfeste oder Grillabende nehmen wir gerne an (auch Lieferung möglich)



Öffnungszeiten unserer Metzgerei

Mo, Di, Fr: 9 - 13 Uhr + 15 - 18:30 Uhr  
Mi + Do Ruhetag      Sa: 9 - 15 Uhr



# Bundesligatabelle

Platz		Club	Spiele	Siege	Unentschieden	Niederlagen	Tore	Diff.	Punkte
1	•	 FC Bayern München	30	17	9	4	58:28	+30	60
2	•	 FC Schalke 04	30	17	7	6	49:28	+21	58
3	•	 Bayer 04 Leverkusen	30	14	12	4	59:34	+25	54
4	•	 Borussia Dortmund	30	15	7	8	48:35	+13	52
5	•	 Werder Bremen	30	14	9	7	63:37	+26	51
6	•	 Hamburger SV	30	12	12	6	50:34	+16	48
7	•	 VfB Stuttgart	30	13	8	9	44:37	+7	47
8	↑	 VfL Wolfsburg	30	13	7	10	58:51	+7	46
9	↓	 Eintracht Frankfurt	30	12	8	10	40:44	-4	44
10	•	 1. FSV Mainz 05	30	11	8	11	30:37	-7	41
11	↑	 Borussia M'gladbach	30	10	7	13	39:49	-10	37
12	↓	 1899 Hoffenheim	30	9	7	14	35:38	-3	34
13	•	 1. FC Köln	30	8	10	12	29:38	-9	34
14	•	 1. FC Nürnberg	30	7	7	16	28:49	-21	28
15	•	 VfL Bochum 1848	30	6	10	14	32:54	-22	28
16	↑	 Hannover 96	30	7	6	17	34:56	-22	27
17	↓	 SC Freiburg	30	6	7	17	27:55	-28	25
18	•	 Hertha BSC	30	5	7	18	30:49	-19	22



Viele Infomationen auch zu den  
anderen Sparten unter  
[www.tsv-hohenthann-beyharting.de](http://www.tsv-hohenthann-beyharting.de)



**FLIEGERHALLE**  
BAD AIBLING

**BAD AIBLING**

**FlightNight**

Die Party des Jahres

**23.04.2010**

**DJ MATUSCHKE**  
- Von Bayern 3 -

**WWW.FLIEGERHALLE.DE**



**FLIEGERHALLE**  
BAD AIBLING

**AGNES JUNG  
& the MALCOLMS**  
(ACDC-Coverrock der Spitzenklasse)

**DIE ROCKLEGENDE**

**URIAH HEEP**

**DJ SPITZ**  
(Rockstudio München)

**24.04.2010**

**KARTEN: 08061/7356**

Hard & Heavy Shop Rosenheim - Tel. 08031/37984  
Buchhandlung Levin Kolbermoor - 08031/299280  
KUKO Rosenheim - 08031/3659365  
+ alle bekanntenVVK-Stellen ([www.ticketonline.de](http://www.ticketonline.de))

**UNSERAINER TRINKT  
MAXLRAINER**



# Spielplan AH



Datum	MANN	Uhrzeit			Ergebnis
09.04.2010		19:00	TSV	SV Schechen	3 : 3
16.04.2010		19:00	Neubeuern	TSV	
23.04.2010		19:00	TSV	Feldkirchen	
07.05.2010		19:00	TSV	Bad Häring	
14.05.2010		19:00	TSV	ASV Au	
21.05.2010		19:00	Brannenburg	TSV	
28.05.2010		19:00	TSV	Götting	
04.06.2010		19:00	Bad Aibling	TSV	
12.06.2010		16:00	TSV	Falkenstein	
18.06.2010		19:00	Schlossberg	TSV	
25.06.2010		19:00	Bernau	TSV	
02.07.2010		19:00	TSV	Dietramszell	
16.07.2010		19:00	Kolbermoor	TSV	
17.07.2010		12:30	Turnier in	Westerndorf	
23.07.2010		19:00	TSV	Westerndorf	
30.07.2010		19:00	Flintsbach	TSV	
20.08.2010		19:00	Riedering	TSV	
03.09.2010		18:30	Wasserburg	TSV	
10.09.2010		19:00	Bad Häring	TSV	
17.09.2010		19:00	Oberaudorf	TSV	
24.09.2010		19:00	TSV	Rott	
01.10.2010		18:30	SV Schechen	TSV	
08.10.2010		19:00	TSV	Bruckmühl	
15.10.2010		19:00	TSV	Aschau	
22.10.2010		19:00	TSV	1860 Rosenheim	



### **Aufstellung**

Tor: Josef Kefer

Abwehr: Anton Wagner, Martin Lurz, Hans Engelhardt, Robert Streitenberger

Mittelfeld: Gerhard Bell, Martin Schwaiger, Gerhard Niggel, D. Buchberger  
Thorsten Staab, Uwe Gaedicke, Franz Bell

Sturm: Leo Messerer, Stefan Hackner

**Torschützen** 2 x Bell Franz, Bell Gerhard

### **Bericht**

Endlich geht es wieder los!! Eine lange Winterpause liegt hinter uns. Mit Ausnahme vom Bert, haben wir diese auch ziemlich verletzungsfrei überstanden, sodass wir zum ersten Spiel gegen die AH des SV Schechen mit 14 Mann angetreten sind.

Erfahrungsgemäß entwickeln sich die Partien gegen die Schechner immer zu spannenden und kämpferisch anspruchsvollen Spielen bei denen in der Regel auch viele Tore fallen. So auch gestern

In den ersten 15 bis 20 Minuten erspielten wir uns eine leichte Überlegenheit und hatten auch die ersten kleineren Chancen, welche jedoch nicht durch Erfolg gekrönt waren. Allerdings ist zu erwähnen, dass die Gäste stets gefährlich waren und auch die erste richtig große Chance des Spiels hatten, diese aber nicht genutzt wurde. Im Gegenzug hatten auch wir durch Gerhard Niggel die bis dahin größte Chance. Der Kopfball verfehlte das Tor nur knapp. Doch kurz darauf nutzte Franz Bell eine Unaufmerksamkeit der gegnerischen Abwehr zur Führung der Hausherrn. Wie bereits erwähnt waren die Gäste stets torgefährlich. Umso unverständlicher war im Anschluss an unsere Führung, dass wir plötzlich dem Gegner viel zu viel Platz ließen das Spiel zu machen und auch eine Hektik in die Mannschaft kam, was sich plötzlich an unserer sehr unsicheren und ungenauen Spielweise widerspiegelte.



So war es nicht verwunderlich und auch nicht unverdient, dass wir mit 2 zu 1 zur Pause zurücklagen.

Nach ein paar Meinungsverschiedenheiten zu unserer Leistung in der Halbzeitpause gingen wir fest entschlossen auf das Feld um das Spiel zu drehen. Wir wurden im Laufe der 2. Halbzeit wieder ballsicherer und wir standen auch näher bei den Gegenspielern. Das Resultat hieraus war jeweils ein Tor von Franz und Gerhard Bell zur Führung für den TSV. Allerdings nach der Führung kamen wir wieder in das hektische Fahrwasser der 1. Halbzeit und ermöglichten so dem Gegner wieder mehr Möglichkeiten den Ausgleich zu erzielen. Kurz vor Schluss erzielten die Schechner dann aus einem Freistoss vom 16er den Ausgleich.

Wenn man das gesamte Spiel betrachtet, war es ein leistungsgerechtes Unentschieden. Man muss auch bedenken, dass wie eingangs erwähnt, eine lange Winterpause hinter allen liegt und unsere Ball- und Laufsicherheit, die im letzten Jahr mit ein Grund für unsere Erfolge war, durch regelmäßigen Besuch des Trainings und der Spiele wiederkommen wird. Da bin ich felsenfest davon überzeugt!

**Gerhard Niggel**



**Sewald**  
Ofenbau & Fliesen

Ostermünchener Straße 22, 83104 Beyharting  
Tel. 0 80 65/ 13 66 oder [www.ofenbau-sewald.de](http://www.ofenbau-sewald.de)

1	Josef "Sepp" MAIER	FC Bayern München
2	Hans-Hubert "Berti" VOGTS	Borussia Mönchengladbach
3	Paul BREITNER	FC Bayern München
4	Hans-Georg SCHWARZENBECK	FC Bayern München
5	Franz BECKENBAUER	FC Bayern München
6	Horst-Dieter HÖTTGES	SV Werder Bremen
7	Herbert WIMMER	Borussia Mönchengladbach
8	Bernhard CULLMANN	1. FC Köln
9	Jürgen GRABOWSKI	Eintracht Frankfurt
10	Günter NETZER	Real Madrid (ESP)
11	Josef "Jupp" HEYNCKES	Borussia Mönchengladbach
12	Wolfgang OVERATH	1. FC Köln
13	Gerd MÜLLER	FC Bayern München
14	Ulrich "Uli" HOENESS	FC Bayern München
15	Heinz FLOHE	1. FC Köln
16	Rainer BONHOF	Borussia Mönchengladbach
17	Bernd HÖLZENBEIN	Eintracht Frankfurt
18	Dieter HERZOG	Fortuna Düsseldorf
19	Hans-Josef "Jupp" KAPELLMANN	FC Bayern München
20	Helmut KREMERS	FC Schalke 04
21	Norbert NIGBUR	FC Schalke 04
22	Wolfgang KLEFF	Borussia Mönchengladbach

Trainer: Helmut SCHÖN

Finale:

Deutschland - Niederlande 2:1



# Jugendberichte: A1 - Jugend

SG Schönau : JFG Mangfalltal

3 : 0

Nichts zu ernten gab es beim Tabellenführer SG Schönau für unsere junge Mannschaft. Verletzungsbedingt wurde die Mannschaft mit drei 93 er aufgefüllt. Gleich zu Beginn, so wie im ersten Spiel gingen unsere Burschen durch eine Standardsituation in Rückstand. Nach einem Eckball, der bei jeder Ecke der Schönauer auf den 2 Pfosten geschlagen wurde, kann ein lang gewachsener Schönauer unbedrängt einköpfen. Es gab auf dem großen ungewohnten Fußballteppichplatz nur wenige entlastende Angriffe unserer Burschen. So ging es mit einem 1:0 der Gastgeber in die Kabine. Im zweiten Spielabschnitt ging gleich gar nicht mehr. Ab der Mittellinie war Ende. So groß war der Druck der SG und folglich der zweite Treffer der Hausherren. Der Schiedsrichter zeigte nach einem Foul im Strafraum auf dem Elfmeterpunkt. Schade, das zwei Standard- situationen das Spiel entschieden haben. Der dritte Treffer war dann aber doch ein schön heraus gespielter Treffer. Wir können diese 3 Punkte verschmerzen und haben hier auch keine Punkte einkalkuliert. Ebenso beim Tabellennachbarn der Schönauer, der JFG Salzachtal wo wir am Samstag den 17.04.10 antreten, wären Punkte nur eine Zugabe. Gepunktet muss aber dann am Freitag den, 22.04.2010 gegen den TuS Traunreuth werden. p.k.

## Vorankündigung

Die Erste Mannschaft spielt am Samstag **24.04.10** um **17 Uhr** gegen den SV DJK Kolbermoor II am Sportplatz am **Huberberg**. Im Vorrundenspiel war eine tolle Kulisse an der Angerstraße (150!). Es wäre toll, wenn wieder viele unserer Zuschauer den Weg nach Kolbermoor finden würden!

Die 2te ist an diesem Wochenende spielfrei!





# Nutzen Sie unsere Erfahrung.

Versichern, vorsorgen, Vermögen bilden. Dafür sind wir als Ihre Allianz Fachleute die richtigen Partner. Wir beraten Sie umfassend und ausführlich. Überzeugen Sie sich selbst.

## **Mayr und Maier OHG**

Allianz Generalvertretung  
Karolinenstr. 8, D-83043 Bad Aibling  
mayr.maier@allianz.de  
www.allianz-mayr-maier.de  
Tel. 0 80 61.4 95 50, Fax 0 80 61.49 55 49

**Hoffentlich Allianz.**



## Nächstes Heimspiel

### **A - Klasse**

2.05.10 14:00 TSV Hohenthann I - TUS Bad Aibling

### **B - Klasse**

2.05.10 16:00 TSV Hohenthann II - TUS Bad Aibling II



# Willkommen in der Haareszeit



**Coiffeur & Lounge Haareszeit**  
**Friseurmeisterin**  
**Brigitte Forstner**

Wir möchten auch Sie in unserem Salon begrüßen. Wir sind uns sicher, dass wir Ihnen mit unserem Können bei einer Tasse Cappuccino ein Lächeln ins Gesicht zaubern und Sie mit einem guten Gefühl verabschieden dürfen.

## **Coiffeur & Lounge Haareszeit** Haare | Nägel | Beauty

Ein kleiner Auszug unserer Leistungen:

### **- Haare -**

- Beratung | Schnitt | Styling
- Foliensträhnen | American Colours
- Pflege mit Farbauffrischung
- permanente Glättung
- Dauerwelle
- Haarverdichtung & Verlängerung
- Hochsteckfrisuren
- Brautservice

### **- Nägel -**

- Gel/French-Nailart
- Maniküre

### **- Beauty -**

- pflegende und dekorative Kosmetik
- Wellnessmassagen
- Aroma

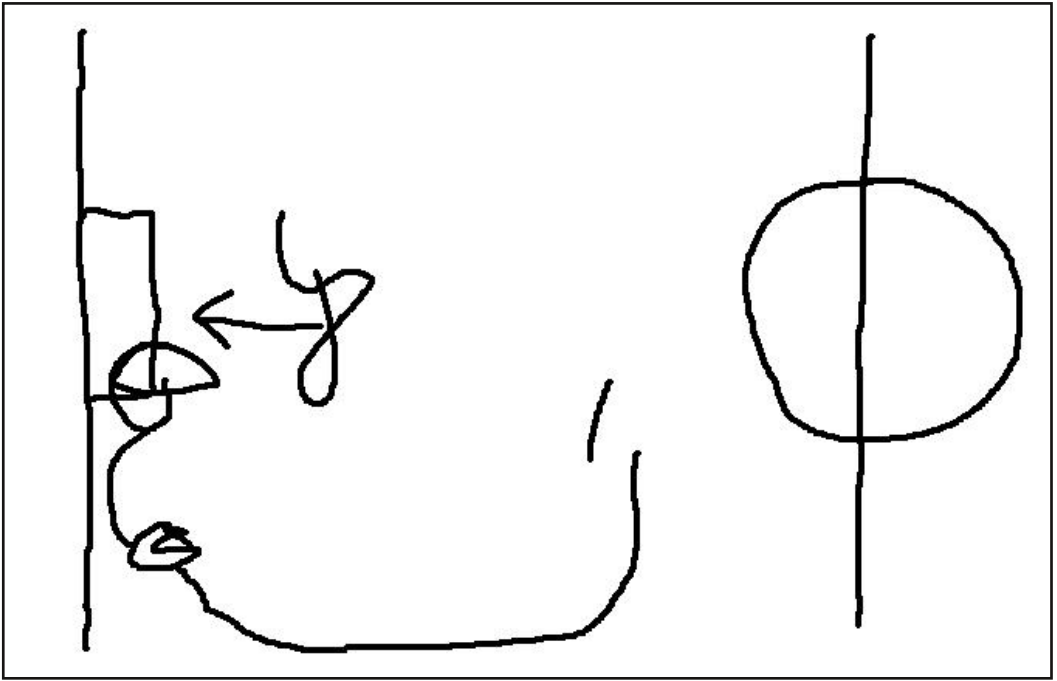
## **Coiffeur & Lounge Haareszeit**

Innerthannerstr. 4  
83104 Beyharting  
0 80 65 - 90 999 78  
[www.coiffeur-haareszeit.de](http://www.coiffeur-haareszeit.de)  
[haareszeit@t-online.de](mailto:haareszeit@t-online.de)  
nach Terminabsprache Mi & Fr bis 20 Uhr geöffnet

An dieser Stelle ein großes Dankschön an alle unsere Sponsoren, ohne die vieles nicht möglich wäre!

Vielen Dank!





Was soll das sein?? Eigentlich ist es ja ganz einfach: Das ist eine Skizze von Markus W. auf die Rückseite der Speisekarte des TSV - Stüberl. Es zeigt die Entstehung des 1:2 - Siegtreffers vom Torschützen M. Winter im Spiel gegen den SV Bad Feilnbach. Da es sein erstes Tor in der "Ersten" war, musste es natürlich ausführlichst diskutiert und aufgezeichnet werden. Die Beschreibung zur Skizze: Irgendwo im Mittelfeld den Ball erkämpft, an der Auslinie entlang geführt, 1. Gegenspieler, 2. Gegenspieler, Torwart, .....usw...

Eigentlich wusste er selbst nicht mehr so genau wie es passiert ist. Wenigstens zahlte er im Sportheim gleich "Einstand". Nämlich mit einer Mass Weißbier und 3 "Hoibe" Weißbier... Auf die nächsten 20 Tore!

"Anpfiff" erscheint alle zwei Wochen zu den Heimspielen des TSV.

Alle Trainer die Berichte über Ihre Mannschaften im "Anpfiff" lesen wollen, werden gebeten Ihre Beiträge bis spätestens Donnerstag vor dem Heimspielwochenende per E-mail an die unten angegebene Adresse schicken.

REDAKTIONSSCHLUSS 15.04.10



Es gibt nur einen Ball. Wenn der Gegner ihn hat, muss man sich fragen: Warum!? Ja, warum? Und was muss man tun? Ihn sich wiederholen!

**Trappatoni**

Die Breite an der Spitze ist dichter geworden.

**Berti Vogts**

Ich habe ihn ausgewechselt, weil ich einen anderen Spieler einwechseln wollte. Da musste ich einen auswechseln.

**Ewald Lienen**

Jürgen Klinsmann ist inzwischen 694 Minuten ohne Tor. Das hat vor ihm, glaube ich, nur Sepp Maier geschafft.

**Harald Schmidt**

Das größte Problem beim Fußball sind die Spieler. Wenn wir die abschaffen könnten, wäre alles gut.

**Helmut Schulte**

Zwei Minuten gespielt, noch immer hohes Tempo.

**Holger Obermann**

Bei einem Fußballspiel verkompliziert sich allerdings alles durch die Anwesenheit der gegnerischen Mannschaft.

**Jean- Paul Sartre**





Josef Englhart, Geschäftsführer  
08065/9068-0

**AutoPark**  
in Mailing



Toni Huber, Verkauf  
08065/9068-18

**SPAREN** Sie bei **JAHRESWAGEN** **46%**  
aller Hersteller bis zu

zusätzlich weiterhin abzüglich

**2.500,- €** Verschrottungsprämie

**AUCH MIT WUNSCHFAHRZEUG-BESCHAFFUNGSSERVICE**

Es stehen immer ca. 100 Fahrzeuge für Sie zur Probefahrt bereit.



Mailling 3, 83104 Tuntenhausen [www.autopark1.de](http://www.autopark1.de)

**Wer heute noch ein Auto kauft, ohne Angebot vom AutoPark, ist selber schuld!**